

601822-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Véhicules des services de secours – Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

OJ S 168/2026 01/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Adresse électronique: ospogrodzona@gmail.com

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Ordre et sécurité publics

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

Description: Przedmiotem zamówienia jest zakup, dostawa średniego samochodu pożarniczego wraz z wyposażeniem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej w Ogrodzonej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ, tj. w załączniku nr 2 pn. „Opis techniczny przedmiotu zamówienia”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 3 pn. „Wzór umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy stanowiącymi integralną część SWZ

Identifiant de la procédure: 999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8

Identifiant interne: OSP.271.1.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144200 Véhicules des services de secours

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Zamawiający przewiduje unieważnienie postępowania zgodnie z art. 257 ustawy PZP.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: art. 108 ust. 1 -6 ustawy PZP- Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Fraude: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Corruption: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Participation à une organisation criminelle: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy PZP Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1497) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Zakup samochodu pożarniczego średniego wraz z osprzętem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV

Description: Przedmiotem zamówienia jest zakup, dostawa średniego samochodu pożarniczego wraz z wyposażeniem oraz pojazdu pomocniczego terenowego typu UTV na potrzeby Ochotniczej Straży Pożarnej w Ogrodzonej. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w załącznikach do SWZ, tj. w załączniku nr 2 pn. „Opis techniczny przedmiotu zamówienia”, zawierającym minimalne wymagania techniczno-użytkowe dla przedmiotu zamówienia oraz załączniku nr 3 pn. „Wzór umowy”, określającym szczegółowe warunki realizacji przedmiotu umowy stanowiącymi integralną część SWZ.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144200 Véhicules des services de secours

Options:

Description des options: Zamawiający nie korzysta z prawa opcji

5.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Autres informations sur les fonds de l'UE: Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: Za minimalny poziom zdolności uznane zostanie, wykazanie przez Wykonawcę, że: 7.2.4.1. wykonał należycie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, 1 (jedną) dostawę najmniej jedną dostawę fabrycznie nowego średniego samochodu pożarniczego o wartości nie mniejszej niż 700.000,00 zł brutto UWAGI: Uwaga1: Mając na uwadze art. 117 ust. 1 ustawy PZP w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub korzystania z zasobów podmiotów trzecich na podstawie art. 118 ustawy PZP, jeden Wykonawca lub jeden podmiot udostępniający zasoby musi posiadać pełne doświadczenie wskazane w warunku udziału w postępowaniu (pkt. 7.2.4.1 SWZ). Zamawiający tym samym nie dopuszcza sumowania [łączenia potencjału] w zakresie tego warunku udziału w postępowaniu, gdyż wypaczałoby to cel, który powinien zostać osiągnięty poprzez tak postawiony warunek. Uwaga2: W przypadku, gdy dostawa w rzeczywistości były wykonywane przez Wykonawcę w ramach konsorcjum wraz z innym Wykonawcą lub Wykonawcami, należy w Wykazie usług, wskazać, jakie czynności w ramach tych usług były wykonywane przez Wykonawcę ubiegającego się o niniejsze zamówienie. Uwaga3: Jeżeli zakres dostaw przedstawionych w dokumencie złożonym na potwierdzenie, że dostawa zostały wykonane w sposób należyty i prawidłowo ukończone jest szerszy od powyżej określonego przez Zamawiającego, należy w wykazie dostaw podać zakres dostaw odpowiadających zakresowi warunku. Uwaga4: W przypadku wskazania przez Wykonawcę, w celu wykazania spełniania warunków udziału, waluty innej niż polska (PLN), w celu jej przeliczenia stosowany będzie średni kurs NBP na dzień publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena brutto

Description: Zamawiający przyzna 60 punktów ofercie z najniższą ceną brutto (zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku) za wykonanie przedmiotu zamówienia, zgodnie z formularzem oferty. Ilość punktów przyznanych Wykonawcom zostanie obliczona zgodnie z następującym wzorem: $C_n C = \text{-----} \times 60 \text{ pkt.}$ Co gdzie: C – ilość punktów w kryterium cena brutto

Cn- najniższa łączna cena brutto zaoferowana za realizację zamówienia spośród wszystkich nieodrzuconych ofert
Co – łączna cena brutto zaoferowana za realizację zamówienia przez Wykonawcę ocenianego

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin realizacji zamówienia

Description: Kryterium termin realizacji będzie rozpatrywane na podstawie zadeklarowanego terminu dostawy przedmiotu zamówienia, której długość Wykonawca wskazuje w Formularzu Oferty. Najkrótszy możliwy okres dostawy wymagany przez Zamawiającego to 30 dni.

Najdłuższy możliwy termin realizacji jaki będzie uwzględniony przez Zamawiającego przy wyborze oferty to 60 dni. Zamawiający w kryterium dostawy będzie przyznawał następującą ilość punktów: a) do 30 dni – 40 pkt, b) od 31 do 40 dni – 30 pkt, c) od 41 do 50 dni – 15 pkt, d) od 51 do 60 dni – 0 pkt.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się za pośrednictwem

Platformy e-Zamówienia dostępnej pod adresem: <https://ezamowienia.gov.pl/pl> z

zastrzeżeniem pkt. 9.1.5 SWZ

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-999038bb-3582-4a74-b012-de62ce606df8>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 09/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 09/09/2026 09:10:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations complémentaires: Otwarcie nie jest publiczne

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki zamówienia określono w Specyfikacjach warunków Zamówienia oraz dokumentach stanowiący załączniki do SWZ

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: 1. Za wykonanie przedmiotu umowy Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie zgodnie z ofertą Wykonawcy i warunkami postępowania o udzielenie zamówienia, przy czym w skład tego wynagrodzenia wchodzi wynagrodzenie podwykonawców. 2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, jest wynagrodzeniem ryczałtowym i powinno uwzględniać wszelkie niezbędne koszty dostarczeniu przedmiotu zamówienia oraz kosztów wykonania obowiązkowych przeglądów (serwisów) w czasie trwania gwarancji wraz z kosztami materiałów eksploatacyjnych (filtry, oleje, itp.) wraz z kosztami dojazdu do siedziby zamawiającego bądź kosztami przewozu ciągnika do serwisu wykonawcy. 4. Wynagrodzenie Wykonawcy jest wiążące na czas realizacji umowy. Nie przewiduje się waloryzacji ceny. 5. Wynagrodzenie obejmuje ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszelkich kosztów związanych z realizacją przedmiot

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane szczegółowo w Dziale IX ustawy PZP, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP. 21.2 Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych Średnich Przedsiębiorstw. 21.3 Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. 21.4 Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 21.5 Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1. 21.6 Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 21.7 Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 21.5 i 21.6 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość

o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 21.8 Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy. 21.9 Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczanego przez tłumacza przysięgłego. 21.10 Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem poczty, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 21.11 Zgodnie z art. 579 ust. 1 ustawy PZP na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 21.12 Skargę wnoszą się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych – zgodnie z art. 580 ustawy PZP.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Organisation qui traite les offres: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W OGRODZONEJ

Numéro d'enregistrement: NIP: 5482314566

Numéro d'enregistrement: REGON: 072396128

Adresse postale: ul. ul. Centralna 10

Ville: Ogrodzona

Code postal: 43-426

Subdivision pays (NUTS): Bielski (PL225)

Pays: Pologne

Adresse électronique: ospogrodzona@gmail.com

Téléphone: 512241316

Adresse internet: <https://debowiec.bip.info.pl/index>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17a,

Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: (022)4587801
Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

20741c9a-7938-47e4-892b-e8ab6e97c5bf-02

Principale raison du changement

:

Mise à jour d'informations

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 206efb31-1d39-4725-aab8-658c656d16e3 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 31/08/2026 09:42:29 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 601822-2026

Numéro de publication au JO S: 168/2026

Date de publication: 01/09/2026